

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## NEUVOSTO

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 7 päivänä huhtikuuta 1998,

**Euroopan talousyhteisön sekä Cartagenan sopimuksen ja sen jäsenvaltioiden, Bolivian tasavallan, Kolumbian tasavallan, Ecuadorin tasavallan, Perun tasavallan ja Venezuelan tasavallan välistä yhteistyötä koskevan puitesopimuksen tekemisestä**

(98/278/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamisopimuksen ja erityisesti sen 113 ja 130 y artiklan yhdessä sen 228 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen ja 3 kohdan ensimmäisen alakohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen<sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon<sup>(2)</sup>,

sekä katsoo, että

taloudellisten ulkosuhteiden alaa koskevien tavoitteidensa saavuttamiseksi yhteisön olisi hyväksyttävä Euroopan talousyhteisön sekä Cartagenan sopimuksen ja sen jäsenvaltioiden, Bolivian tasavallan, Kolumbian tasavallan, Ecuadorin tasavallan, Perun tasavallan ja Venezuelan tasavallan välistä yhteistyötä koskeva puitesopimus,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan talousyhteisön sekä Cartagenan sopimuksen ja sen jäsenvaltioiden, Bolivian tasavallan, Kolumbian tasavallan, Ecuadorin tasaval-

lan, Perun tasavallan ja Venezuelan tasavallan välistä yhteistyötä koskeva puitesopimus.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja antaa sopimuksen 37 artiklassa määrätyn ilmoituksen.

*3 artikla*

Komissio edustaa jäsenvaltioiden edustajien avustamana yhteisöä sopimuksen 32 artiklassa määrättyssä sekakomiteassa.

*4 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 7 päivänä huhtikuuta 1998.

*Neuvoston puolesta*

D. BLUNKETT

*Puheenjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL C 25, 28.1.1993, s. 31

<sup>(2)</sup> EYVL C 234, 30.8.1993 ja EYVL C 80, 16.3.1998.